



EESK Info

Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja –
tilts starp Eiropu un organizētu pilsonisko sabiedrību
2016. gada oktobris | LV



IEVADRAKSTS

Vairāk savienības mūsu Eiropā!

Godātie lasītāji!

Es esmu gandarīts, ka Komisijas priekšsēdētājs *Jean-Claude Juncker*, viesojoties pie mums septembra plenārsesijā, aicināja mūsu Eiropā spēcīnāt savienības ideju. Viņš uzskaitīja savienības vājināšanās negatīvās sekas un pamatoti izcēla vairākus pozitīvus rezultātus, kas gūti, pateicoties savienībai.

Pārāk bieži valstu vadītāji, vēlēdamies gūt vairāk atzinības, ir piesavinājušies šo panākumu laurus, vienlaikus vainu par neveiksmēm uzvelot Eiropai. Šī savienības graušanas loģika, ko mēs vērojam ik dienas, degradē līdz vēl pavisam nesenam laikam pacietīgi veiktā darba augļus. Taču jāatceras, ka par egoismu, nacionālismu un noslēgšanos sevi mūsu kontinents reiz jau ir bijis spiests maksāt diezgan augstu cenu.

Tāpēc mums, visu līmeņu pārliecinātiem Eiropas aizstāvjiem, ir jāparāda, ka Eiropa var progresēt un izvirzīt sev augstus mērķus. Tieši ar šādu motivāciju Komitejas locekļi pēc Komisijas aicinājuma ir uzsākuši plašas apspriedes ar Eiropas pilsonisko sabiedrību par Eiropas Savienības sociālo tiesību pilāra projektu. Šo sociālo Eiropu ir iespējams balstīt uz daudzveidīgām nacionālajām aizsardzības sistēmām, taču tai ir jātiecas uz saskaņošanu, kuras mērķis ir progress. Citiem vārdiem sakot, stāvoklis nekur un nevienam nedrīkst pasliktināties: tam jāuzlabojas visur un ikviena labā. Tāda bija kopienas dibinātāju vēlme, tāda ir līgumu pamatideja un tāds ir mūsu uzdevums.

Progress nozīmē arī drosmi nepieļaut pārmērības. Tāpēc esmu gandarīts, ka Komitejas pilnsapulce ir pieņēmusi atzinumu, kurā ir nosodīta daudz nacionālo korporāciju agresīvā nodokļu plānošana. Minētās prakses rezultātā būtiski samazinās dalībvalstu nodokļu ieņēmumi, iedzīvotāji par to ir neizpratnē un par to ir sašutuši — viņi to pamatoti uzskata par globālās tirdzniecības neaizsargātu pārvaldību. Šī sistēma ir jāmaina, lai ne tikai sīka cilvēku grupa, bet visa kopiena varētu baudīt ražīgas ekonomiskās darbības augļus. Labi saprotamā iedzīvotāju neapmierinātības sajūta var radīt vēlmi noslēgties sevi, atbalstīt protekcionismu, lai gan būtu jātiecas tieši pēc pretējā — pēc Eiropas integrācijas procesa, kas tiek īstenots iedzīvotāju labā un kopā ar viņiem.

Georges Dassis
EESK priekšsēdētājs

TURPMĀKIE NOTIKUMI

2016. gada 24. un 25. novembrī Vīnē
Pilsoniskās sabiedrības mediju seminārs (2016)

2016. gada 14. un 26. decembrī Briselē
EESK plenārsesija

2016. gada 15. decembrī Briselē
Pilsoniskās sabiedrības balvas pasniegšanas ceremonija

ŠAJĀ IZDEVUMĀ

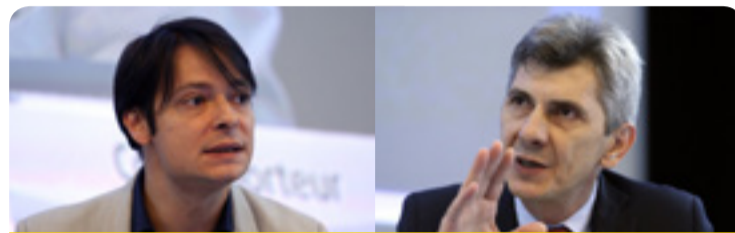
- 2 Priekšsēdētāja *Juncker* piedalīšanās EESK plenārsesijā
- 3 Rekordliels pieteikumu skaits EESK pilsoniskās sabiedrības balvai!
- 3 Veicināt izpratni par migrāciju — desmitais pilsoniskās sabiedrības mediju seminārs Vīnē

EESK mudina samazināt starptautisko nodokļu publiskošanas sliekšni zem EUR 750 miljoniem

EESK septembra plenārsesijā pieņēma atzinumu, kas vērstas pret starptautisko uzņēmumu veikto agresīvo nodokļu plānošanu, kuras dēļ ES zaudē nodokļu ieņēmumus līdz pat **EUR 70 miljardiem gadā**. Eiropas Komisijas priekšlikums par ienākuma nodokļa pārredzamību paredz, ka starptautiskajiem uzņēmumiem, kuru gada apgrozījums pārsniedz EUR 750 miljonus, ir jāpublisko ienākuma nodokļi, ko tie maksā, kā arī cita ar nodokļiem saistīta informācija par katru valsti.

Lai gan EESK atbalsta jaunus pasākumus, tā aicina Komisiju pakāpeniski **samazināt EUR 750 miljonu apgrozījuma sliekšni**. "Ņemot vērā sabiedrības sašutumu par starptautisko uzņēmumu piekopto optimizācijas nodokļu jomā, ES priekšlikums ir kļūst šīs bažas, un minētā pasākuma piemērošana tikai simboliskiem 15 % starptautisko uzņēmumu pilnībā atsvešinātu Eiropas Savienību no gandrīz ikviena Eiropas iedzīvotāja bažām," sacīja atzinuma izstrādātājs **Victor Alistar** (Dažādu interešu grupa – RO).

Turklāt EESK aicināja noteikt, ka **atsevišķi finanšu pārskati jāpublicē ne vien par katru dalībvalsti, bet arī**



Victor Alistar (Dažādu interešu grupa – RO) un līdzziņotājs *Petru Sorin Dandea* (Darba ņēmēju grupa – RO) plenārsesijas debatēs par atzinumu attiecībā uz nodokļu pārredzamību

par katru trešo valsti, kurā darbojas lielle starptautiskie uzņēmumi un ka kopā ar datiem par aktīviem un pārdošanu tiem **jāpadara pieejams saraksts ar darbībām, kas veiktas ārpus Eiropas Savienības esošajās trešās valstīs, kuras tiek uzskatītas par nodokļu oāzēm**.

Komisijas priekšlikumi tika ierosināti saistībā ar Panamas dokumentu un *LuxLeaks* izraisītajiem skandāliem. Šis jautājums ir aktualizējies arī saistībā ar nodokļu shēmām, ko piekopa *Apple* Īrijā, *Starbucks* Nīderlandē, kā arī *Ama-zon* un *FIAT* Luksemburgā.

Papildu informācija, kuras publiskošanu vēlas EESK, ir daļa no ESAO *BEPS*

(nodokļu bāzes samazināšanas un peļņas novirzīšanas) standartiem, ko jau ir pieņēmusi ES un vairums dalībvalstu. Tā ir automātiska informācijas apmaiņa nodokļu jomā starp dalībvalstu nodokļu iestādēm, bet nav pieejama sabiedrībai.

EESK arī iesaka **datus padarīt vieglāk pieejamus**, publicējot tos katras dalībvalsts centrālajā reģistrā **atvērta sistēmā, ES mēroga standarta formātā** un kādā no svarīgākajām **starptautiskajām valodām** līdztekus vietējai valodai, tādējādi nodrošinot reālu piekļuvi datiem par visu vienoto tirgu. (dm)

Kodolprogramma: EESK mudina Eiropas Savienību pieņemt visaptverošāku stratēģiju

Konkurētspēja, ekonomiskums, energoapgādes drošība, klimata pārmaiņas un sabiedrības atbalsts ir galvenie apsvērumi attiecībā uz kodolenerģijas nākotni, kā norādīts EESK atzinumā, kurš pieņemts 2016. gada 22. septembrī.

"Eiropas Komisijas priekšlikumā nav piedāvāta skaidra un visaptveroša pieeja attiecībā uz kodolenerģijas nākotni Eiropā," pauž nožēlu EESK ziņotājs **Brian Curtis** (Darba ņēmēju grupa, Apvienotā Karaliste). Nesenās diskusijas saistībā ar Hinklypointas (*Hinkley Point*) kodolspēkstaciju vēlreiz parāda: pēc Fukušimas katastrofas mūsu iedzīvotāji pamatoti pieprasa ilgtermiņa plānošanu kodolenerģijas jomā. EESK šodienas atzinuma mērķis ir iezīmēt perspektīvas jaunam līdzsvaram Eiropas energoresursu struktūrā, un tas



© Shutterstock

galarezultātā palīdzēs īstenot Enerģētikas savienības saistības.

Saskaņā ar *Euratom* līguma 40. pantu EESK ir Komisijas vienīgais sarunu partneris Eiropas Savienības kodolprogrammas pārskata programmu (*PINC*) izstrādāšanā. Atzinumā Komiteja aicina būtiski pārskatīt Komisijas priekšlikumu projektus un jo īpaši iekļaut sadaļas par kodolenerģijas konkurētspēju, tās ieguldījumu energoapgādes drošībā, kā arī klimata pārmaiņu un oglekļa dioksīda

samazināšanā, tāpat arī iekļaut sadaļas par sabiedrības atbalstu, atbildību kodolkaitējuma gadījumos, pārredzamību un efektīvu dialogu valstu līmenī.

Attiecībā uz sabiedrības atbalstu atzinumā ir atzīmēts, ka ES vērojamās lielās atšķirības sabiedrības attieksmē "pret kodolenerģiju ir maz saprasta realitāte, kas ievērojami ietekmē politisko atbalstu". Tādēļ EESK aicina sniegt vairāk informācijas ne tikai par gatavību ārkārtas situācijām, bet arī par to, kā kodolenerģija sekmē līdzsvarotu, klimatam labvēlīgu energoresursu struktūru.

Ar atzinumā sniegtajiem ieteikumiem EESK Enerģētikas un transporta specializētās nodaļas priekšsēdētājs **Pierre-Jean Coulon** (Darba devēju grupa – FR) Eiropas Kodolenerģijas forumā (*ENEf*), kas notika 3. un 4. oktobrī Bratislavā, iepazīstināja politisko lēmumu pieņēmējus un galvenās ieinteresētās personas. (cad)



Priekšsēdētājs Jean-Claude Juncker EESK plenārsesijā: "Šajā Eiropā trūkst vienotības"

EESK plenārsesijā Eiropas Komisijas priekšsēdētāju *Jean-Claude Juncker* sirsniņi sveica EESK priekšsēdētājs *Georges Dassis*, kurš apliecināja *Juncker* kungam Komitejas stingro atbalstu un uzsvēra, ka Eiropas Savienībai ir jābūt tuvu tās iedzīvotājiem un jāstrādā viņu labā, kā arī jāpanāk lielāka solidaritāte Eiropā.

Šā savā otrā EESK plenārsēdes apmeklējuma laikā Komisijas priekšsēdētājs *Jean-Claude Juncker* vadīja debates ar EESK locekļiem par stāvokli Eiropas Savienībā. "Eiropai neklājas labi. Tomēr pārāk bieži mēs pievēršamies tikai sliktajām ziņām. Bezdarba līmenis Eiropā patiesi ir pārāk augsts, bet kopš 2010. gada Eiropas Savienība ir radījusi 8 miljonus darbvietu," viņš norādīja. Runājot par migrācijas krīzi, *Juncker* kungs aicināja dalībvalstis uzņemties savu daļu sloga, kas pašlaik gulstas uz Itāliju, Grieķiju un Maltu.

EESK Dažādu interešu grupas priekšsēdētājs *Luca Jahier* pateicās Komisijas priekšsēdētājam par viņa

apņēmību un pauda gandarījumu par nākotnes redzējumu, ko *Juncker* kungs Eiropas Parlamentā izklāstīja runā par stāvokli Savienībā. "Nākamajā Eiropas samītā mēs vēlētos redzēt dalībvalstis, kas sadarbojas, nevis dalībvalstis, kuru uzskati nesakrīt. Starptautiskā Miera diena, ko atzīmējam vakar, atgādina mums, ka miers Eiropā nav iegūts vieglā ceļā. Taču, ja mēs šodien kopīgi nepalīdzēsim cilvēkiem, kas bēg no kara, Eiropa pazaudēs savu dvēseli. Patiešām žēl, ka dalībvalstis neuzņemas savu daļu atbildības."

EESK Darba devēju grupas priekšsēdētājs *Jacek Krawczyk* norādīja, ka "uzņēmējdarbība ir daļa no risinājuma un uzņēmējdarbība vēlas būt daļa no risinājuma" ekonomikas krīzei Eiropā. "Ir pienācis laiks atjaunot uzņēmējdarbību Eiropā, jo darbvietas ir jārada uzņēmumiem, nevis valdībai. Eiropai drošāk jāuzņemas riski, tai jāklūst inovatīvāka un vairāk jāveicina uzņēmējdarbība. Mums jānodrošina rīcības brīvība uzņēmumiem." Nobeigumā *Krawczyk* kungs uzsvēra pielāgošanās

spēju izšķirošo nozīmi uzņēmējdarbības sektorā un norādīja, ka "Eiropas politikai jāpievēršas jaunajiem, kas patiešām ir būtiski, lai iedzīvotājos radītu piederības sajūtu Eiropas Savienībai. Tā ir mūsu kopīga atbildība".

EESK Darbaņēmēju grupas priekšsēdētāja *Gabriele Bischoff* piekrita *J.-C. Juncker* kunga sniegtajai analīzei par "Eiropas eksistenciālo krīzi un solidaritātes, vienotības un kopīga mērķa sajūtas trūkumu". Viņa uzsvēra, ka ir svarīgi rast vienprātību pilsoniskajā sabiedrībā, un aicināja uz vienotu rīcību, jo "ar vārdiem vien nepietiek". Runājot par sociālo tiesību pilāru, *Bischoff* kundze atzina, ka, neraugoties uz to, ka projekts joprojām ir neskaidrs, "tā ir ļoti laba iniciatīva, lai atgūtu uzticēšanos un iedzīvotāju uzticību. Bet mums ir jāizklūst no "Briseles kūniņas", un tieši tādēļ EESK ir uzsākusi diskusiju sēriju visās dalībvalstīs. Šis ir pozitīvs projekts, kas ļaus atgūt darbaņēmēju un iedzīvotāju atbalstu, un mums jāpietiek spēka, lai ietekmētu darba nākotni". (cad)

TTIP sarunas: svarīgākais pilsoniskās sabiedrības skatījumā

Ieguvumus no TTIP varētu izjust MVU, patērētāji un iedzīvotāji kopumā – norādīts EESK atzinumā par tematu "EESK viedoklis par konkrētiem pamatjautājumiem, kas radušies sarunās par transatlantisko tirdzniecības un ieguldījumu partnerību (TTIP)", kuru EESK pieņēma septembra plenārsesijā. Tagad, diskusijām par transatlantisko tirdzniecības un ieguldījumu partnerību sasniedzot kritisku punktu, atzinumā, ko sagatavojuši *Philippe de Buck* (Darba devēju grupa – BE) un *Tanja Buzek* (Darbaņēmēju grupa – DE), aplūkoti vairāki būtiski sarunu aspekti un vērtēta to ietekme uz Eiropas pilsonisko sabiedrību. Atzinumā analizēts, kā ES nostājas dokumentos un priekšlikumos līdz šim ir tikušas ņemtas vērā EESK bažas, un sniegti ieteikumi par sīkākām precizējumiem, garantijām un piesardzības pasākumiem.

Īpaša uzmanība ir veltīta ES sadaļām par regulatīvo sadarbību, mui tu tirdzniecības atvieglošanu, tirdzniecību un ilgtspējīgu attīstību, tehniskajiem šķēršļiem tirdzniecībai (TBT) un sanitārijiem un fitosanitārijiem pasākumiem (SPS). EESK atzinumā uzsvērts, ka ir būtiski gādāt, lai regulatīvās sadarbības rezultātā sociālie, darba un vides standarti uzlabotos, nevis pasliktinātos (tiek lēsts, ka regulatīvā sadarbība skars 76 % no visas TTIP ietekmes uz ilgtspēju).

Turklāt EESK iesaka nostiprināt uzraudzības un izpildes mehānismus, lai nodrošinātu ilgtspējas standartu ievērošanu. Komiteja aicina arī sadaļā par labu regulatīvo praksi neierobežot pušu tiesības reglamentēt vai ieviest procedūras, kas līdzvērtīgas ASV publiska paziņojuma un komentāru ("notice-and-comment") procesam, un pieprasa skaidrāk izklāstīt reprezentatīvu ieinteresēto personu līdzdalības kārtību. EESK mudina Komisiju apspriest ar ASV iespēju vēlāk dokumentus darīt pieejamus sabiedrībai vai vismaz ES padomdevēju grupai. Atzinumā ieteikts "padziļināti aplūkot marķēšanas un etiķetēšanas prasības" un sniegt "papildu apliecinājumu, ka ES tiesību akti pārtikas jomā netiks mainīti".

TTIP sarunās Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai ir būtiska institucionāla loma. Šā atzinuma mērķis ir izstrādāt uz Eiropas Komisijas un pilsoniskās sabiedrības sadarbību orientētu pieeju tirdzniecības politikai. (mm)



Eiropas Komisijas priekšsēdētājs *Jean-Claude Juncker* un EESK priekšsēdētājs *Georges Dassis* EESK plenārsesijas debašu laikā

EESK aktualizē mājsaimniecībās dzīvojošo aprūpes darbinieku svarīgo lomu

Septembra plenārsesijā EESK pieņēma atzinumu, kurā aicina politikas veidotājus pilnībā atzīt mājsaimniecībās dzīvojošo aprūpētāju nozīmīgo ieguldījumu ilgtermiņa aprūpē un reglamentēt viņu darba apstākļus. Ziņotājs, kas izstrādāja EESK atzinumu, *Adam Rogalewski* (Darbaņēmēju grupa – PL) uzsvēra, ka "mājsaimniecībās dzīvojošie aprūpētāji pārāk ilgi ir bijuši neredzami politikas veidotājiem".

Pirmām kārtām EESK vēlas uzsākt diskusijas par mājsaimniecībās dzīvojošo aprūpētāju darba kopīgu definīciju. Ar to mājsaimniecībās dzīvojošo aprūpes darbinieku darbs būtu atzīstams par vienu no mājās sniegtas aprūpes veidiem, un darba definīcijā būtu jāietver nodarbinātības kārtība, kādu piemēro darbaņēmējiem, kuri dzīvo privātās mājsaimniecībās. EESK uzskata, ka mājsaimniecībās dzīvojošajiem aprūpes darbiniekiem būtu jāpiešķir līdzīgas tiesības, kādas ir citiem aprūpes darbiniekiem attiecībā uz atalgojumu, veselības aizsardzību un darba drošību, sociālo nodrošinājumu un tiesībām uz biedrošanās brīvību.



Mājsaimniecībās dzīvojošo aprūpētāju darbības nozare ir proaktīvi jāreglamentē, lai nodrošinātu visu iesaistīto pušu aizsardzību, lai īstenotu principu "vienāds atalgojums par vienādu darbu" un lai novērstu sociālo dempingu un ekspluatāciju. Izšķiroša nozīme ir tam, lai dalībvalstis ratificētu un īstenotu Starptautiskās Darba organizācijas (SDO) Konvenciju Nr. 189. Turklāt mājsaimniecībās dzīvojošo aprūpētāju tiesības būtu jāiekļauj turpmākajās ES un dalībvalstu tiesību aktu pārskatīšanās un priekšlikumos. Papildus prasmju un kvalifikāciju atzīšanai būtu jāgarantē atbilstīgs publisko investīciju piešķirums.

EESK mērķis ir iesaistīt visas ieinteresētās puses politikas plānošanā. Viens no šā atzinuma galvenajiem sasniegumiem ir tas, ka tajā veiksmīgi apkopoti ilgtspējīga un taisnīga ilgtermiņa aprūpes sektora atbalstītāju un darba un migrantu tiesību aizstāvju viedokļi. Pēc minētā atzinuma pieņemšanas EESK 2017. gada otrajā pusē rīkos konferenci par mājsaimniecībās dzīvojošo aprūpētāju darba nākotni Eiropā. (cad)

JAUNA PUBLIKĀCIJA

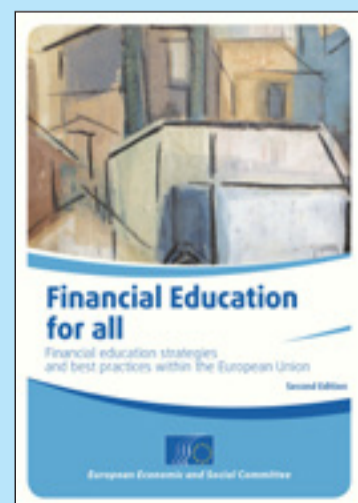
Finanšu izglītība visiem

Finanšu izglītības stratēģijas un labākā prakse Eiropas Savienībā

Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja (EESK) ir publicējusi brošūras "Finanšu izglītība visiem" otro izdevumu. Brošūru jaunajā redakcijā prezentēja 6. oktobrī atklāšanas pasākumā Eiropas Komisijas pārstāvēniecībā Spānijā (Madriidē).

Panākumi, ko guva pirmais izdevums, kurš tika laists klajā 2013. gadā un kļuva par otro visvairāk lejupielādēto EESK dokumentu, iedrošināja tā autoru un iniciatoru *Carlos Trias Pinto* (III grupa – ES) veikt šo atjaunināšanu, iesaistot jaunus dalībniekus finanšu izglītības jomā. Šīs labas prakses un finanšu izglītības stratēģiju rokasgrāmatas mērķis, kā priekšvārdā raksta EESK Ekonomikas un monetārās savienības, ekonomiskās un sociālās kohēzijas specializētās nodaļas priekšsēdētājs *Joost Van Iersel* (Darba devēju grupa – NL), ir "nodot zināšanas un prasmes Eiropas iedzīvotājiem, lai viņi spētu pieņemt pareizos lēmumus, pārvaldot savus personiskos finanšu līdzekļus".

Brošūra lejupielādei pieejama šeit: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.events-and-activities-financial-education>. (mr)



Eiropas mākondatašanas iniciatīva – dalīšanās ar jauninājumiem izaugsmes veicināšanai

© Shutterstock



Eiropas Komisijas iniciatīva par mākondatašanu ir vērsta uz tādas pirmklasīgas datu infrastruktūras izveidi, kas paredzēta zinātniskajām aprindām un ko varētu izmantot pētnieki un zinātnieki, un pēc tam arī publiskie dienesti, inovatīvi MVU un ražotāji. Tādējādi rastos iespēja datus pārnest, ar tiem dalīties un izmantot atkārtoti, lai veicinātu Eiropas konkurētspēju. Šis priekšlikums ir daļa no pirmā rūpniecības politikas dokumentu kopuma, kas iekļauts digitālajā vienotā tirgus stratēģijā. Tā finanšu plāna apmērs laika posmam no 2016. gada līdz 2020. gadam ir EUR 50 miljardi, kas paredzēti, lai radītu un nostiprinātu saites starp valstu rūpniecības digitalizācijas iniciatīvām, kā arī investīcijas palielinātu, izmantojot stratēģiskās partnerības un tīklus.

2016. gada 21. septembrī EESK pieņēma atzinumu par šo priekšlikumu. Atzinumā pausti vēl tālejošāki priekšlikumi un Komisija ir mudināta **nodrošināt mākoņa pieejamību visiem iedzīvotājiem un uzņēmumiem**. EESK iesaka nepieciešamo dator-tehniku un programmatūru iegādāties Eiropā un aicina Komisiju kopā ar dalībvalstīm uzsākt plašu programmu, lai veidotu jaunas darbvietas augsti kvalificētam darbaspēkam un mudinātu atgriezties tos jaunos Eiropas zinātniekus, kuri strādā ārpus ES. Komiteja norāda arī, ka tehnoloģiska izglītība un apmācība ir nepieciešama visām Eiropas iedzīvotāju vecuma grupām. Īpaša uzmanība būtu jāvelta sievietēm, dodot viņām iespēju ieņemt vadošus amatus. Komiteja ierosina arī uzsākt plašas apspriedes par izšķiroši svarīgo pārvaldības jautājumu un iesaka izveidot digitālās Eiropas vienoto portālu, kas nodrošinātu uzņēmumiem un sabiedrībai skaidru un drošu tiesisko regulējumu šajā stratēģiski svarīgajā jomā, kurā notiek straujas pārmaiņas.

Kopš 2011. gada EESK ir nākusi klajā ar vairākiem ieteikumiem, mudinādama Komisiju veikt drosmīgus pasākumus un "veicināt Eiropas liderpozīcijas, balstoties uz nozares vadošajiem uzņēmumiem". EESK atzinuma sagatavotājs ziņotājs **Antonio Longo** (Dažādu interešu grupa – IT) ir norādījis, ka "mākondatašanas iniciatīva ir tikai pirmais solis pareizajā virzienā". (mr)

Desmitais pilsoniskās sabiedrības mediju seminārs "Veicināt izpratni par migrāciju"

Pēc nepilniem diviem mēnešiem, 24. un 25. novembrī, Diplomātijas akadēmijā Viņē notiks Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas rīkotais desmitais pilsoniskās sabiedrības mediju seminārs.

Izpratnes veicināšana par migrāciju ir sarežģīts temats, par kuru četrās dažādās darba grupās debatēs žurnālisti, migrācijas jautājumu eksperti, kā arī pilsoniskās sabiedrības un starptautisko iestāžu pārstāvji. Seminārā piedalīsies arī citas lielas organizācijas, kas aktīvi darbojas migrācijas jomā, tādas kā Pamattiesību aģentūra (FRA), Eiropas Drošības un sadarbības organizācija (EDSO), Apvienoto Nāciju Organizācija un sociālie partneri no Austrijas. Pasākuma mērķis ir apspriest un apsvērt, kāda ir bijusi saziņas instrumentu loma, vēstot par migrāciju uz Eiropu un tās robežās, un iepazīties ar paraugpraksi saistībā ar to, kuri ir bijuši efektīvi instrumenti saziņai šajā sarežģītajā jautājumā.

Seminārs paredzēts žurnālistiem un komunikācijas/preses speciālistiem no darba devējus un darba ņēmējus pārstāvošajām pilsoniskās sabiedrības organizācijām un citām organizācijām, kas darbojas sociālajā, ekonomikas un kultūras jomā, un tajā tiks aplūkoti ar migrāciju un bēgļu un patvēruma meklētāju integrāciju saistītie saziņas aspekti, kā arī politikas veidotāju loma komunikācijā par "migrācijas krīzi". (sma)

Ja vēlaties piedalīties seminārā, nosūtiet elektronisku vēstuli uz e-pastu: pressofficers@eesc.europa.eu



Rekordliels pieteikumu skaits EESK pilsoniskās sabiedrības balvai!

Pieteikumu skaita ziņā jaunu rekordu šogad sasniegusi EESK balva pilsoniskajai sabiedrībai: noteiktajā termiņā, proti, līdz 9. septembrim, ir iesniegti **283 projekti**. Lielākā daļa pretendentu ir no Itālijas, kam seko Vācija un Austrija. Kopš pieteicīgā aizsākuma 2006. gadā, kad uz kopējo balvu fondu — EUR 20 000 — pretendēja tikai 15 projekti, EESK balva pilsoniskajai sabiedrībai pakāpeniski kļūst aizvien populārāka. Šogad 5 uzvarētāji saņems kopumā **EUR 50 000**.

Pilsoniskās sabiedrības balvas tēma 2016. gadā ir **migrācija** — jautājums, kas pēdējos divos gados ir piepildījis laikrakstu lappuses, ticis plaši apspriests radio un televīzijā, raisījis politiskās debates, šķēlis ģimenes, sabiedrību, valstis un visu Eiropu.



Tomēr migrācija ir arī apliecinājums Eiropas pilsoniskās sabiedrības spējam, proti, spontānai un plašai solidaritātei un pilsoniskās sabiedrības organizācijām, gan iedzīvotājiem, kuri sniedza nenovērtējamu atbalstu tad, kad tas bija vajadzīgs visvairāk — augstākajā šīs migrācijas plūsmas punktā —, un joprojām ir neaizstājami palīgi. EESK uzskata, ka šis būtiskais ieguldījums ir pelnījis atzīnību, un vēlas atbalstīt projektus, kas migrantiem un bēgļiem ir nodrošinājuši praktisku, sociālu vai psiholoģisku atbalstu, piedāvājuši viņiem pajumti, palīdzējuši viņiem iekļauties vietējā sabiedrībā vai veicinājuši savstarpēju sapratni un cīņu pret ksenofobiju un rasismu.

Lielais iesniegto projektu skaits atspoguļo Eiropas sabiedrības stingro apņemšanos palīdzēt tiem, kas nonākuši grūtībās. Tas ir arī pierādījums tam, ka Eiropas iedzīvotāji un pilsoniskā sabiedrība kopumā atbalsta tādas Eiropas vērtības kā **solidaritāte un sociālā atbildība**.

Patlaban jau ir pabeigta pieteikumu atbilstības pārbaude, un tagad atbilstīgos pretendentes izvērtēs un atlasīs vērtēšanas komisija četru locekļu sastāvā. Galīgos uzvarētājus izraudzīsies žūrijas komisija: EESK priekšsēdētājs, priekšsēdētāja vietnieki, grupu priekšsēdētāji un ģenerālsēdētārs. Apbalvošanas ceremonija notiks **2016. gada 15. decembrī** Briselē. (sma/dm)

EESK skatījumā ir pienācis laiks īstenot ANO ilgtspējīgas attīstības mērķus

"Ar ilgtspējīgas pasaules veidošanu vairs nedrīkst kavēties" — kā modinātāja zvans skan EESK aicinājums Eiropas Komisijai un ES dalībvalstīm beidzot sākt īstenot ANO ilgtspējīgas attīstības plānu laikposmam līdz 2030. gadam. Šā plāna uzdevums ir nodrošināt Eiropas ekonomikas pāreju uz ilgtspēju, noturību, konkurētspēju un, — kas ir ne mazāk svarīgi, — sociālo taisnīgumu. Pēc Eiropas Komisijas pieprasījuma sagatavotajā un 21. septembrī pieņemtajā atzinumā "Ilgtspējīga attīstība — pārskats par ES iekšpolitiku un ārpolitiku" EESK ir ietvērusi vairākus priekšlikumus svarīgākajās politikas jomās, lai uzsāktu šo pārmaiņu īstenošanu. Nepieciešamās pārmaiņas ir šādas:

- taisnīga pāreja uz mazoglekļa, aprites un sadarbīgu ekonomiku;
- pāreja uz sociāli iekļaujošu sabiedrību un ekonomiku, kurā pastāvētu pienācīgi darba apstākļi un tiktu ievērotas cilvēktiesības;



- pāreja uz ilgtspējīgiem pārtikas ražošanas un patēriņa veidiem;
- ieguldījumi inovācijā un ilgtermiņa infrastruktūras modernizācijā un ilgtspējīgu uzņēmumu sekmēšana;
- ar tirdzniecības palīdzību jāveicina ilgtspējīga attīstība visā pasaulē.

EESK mudina Eiropas Savienību šajā sarežģītajā globālajā procesā rādīt piemēru un uzņemties vadošo lomu, visās ES politikas jomās integrējot ilgtspējību un sociālo iekļautību.

Lai līdz 2030. gadam sasniegtu ilgtspējīgas Eiropas mērķi, ANO plānam ir jāklūst par jaunu un pārlicenošu vēstījumu. Pārejas procesā būs nepieciešama spēcīga politiskā griba, koordinācijas pamatā jābūt uz ilgtspējīgu attīstību vērstai visaptverošai ES ilgtermiņa stratēģijai, kas jāpapildina ar plašu informācijas kampaņu Eiropas iedzīvotāju atbalsta un ieinteresētības nodrošināšanai. Kā norādīja ziņotāji **Ioannis Vardakastanis** (Dažādu interešu grupa – EL) un **Jarmila Dubravská**, (Darba devēju grupa – SK) "mums ir svarīgi, lai pilsoniskā sabiedrība un iedzīvotāji šajā procesā būtu mūsu partneri, jo tieši cilvēki ir tie, kas īsteno šo pāreju".

Lai pilsoniskajai sabiedrībai piešķirtu ietekmīgu lomu ilgtspējīgas attīstības mērķu īstenošanas un pārraudzības jomā, Komiteja ierosināja izveidot Eiropas pilsoniskās sabiedrības forumu par ilgtspējīgu attīstību. EESK uzskata, ka Eiropas Savienībai ilgtspējīgas attīstības mērķu īstenošanai būtu jāizmanto pieeja, kas liktu vadību uzņemties vairākām ieinteresētājam pusēm. Tas nozīmē, ka tiktu iesaistītas visas ieinteresētās personas un pilsoniskās sabiedrības organizācijas atbilstoši līdzdalības, pārskatatbildības un partnerības principam. 5. oktobrī Briselē notiks konference par šo tematu. (sma)

ĪSUMĀ

EESK oktobra plenārsesijas viesi

20. oktobrī plkst. 10.00 Eiropas pētniecības, zinātnes un inovācijas komisārs **Carlos Moedas** piedalīsies **debatēs par programmu "Apvārsnis 2020"**, kas ir pasaulē plašākā pētniecības un inovācijas finansēšanas programma. Viņa piedalīšanās plenārsesijā ir saistīta ar to, ka plānots pieņemt **EESK atzinumu** par šīs programmas **vidusposma novērtēšanu**. Šo procesu ir paredzēts uzsākt tagad, un tam būtu jānoslēdzas līdz 2017. gada beigām.



Vidusposma novērtēšanas rezultāti tiks izmantoti, lai sagatavotu jauno pamatprogrammu. **C. Moedas** svarīgākais priekšlikums saistībā ar programmas pārskatīšanu ir izveidot jaunu lietišķās pētniecības finansēšanas struktūrvienību, respektīvi, Eiropas Inovācijas padomi, kuras uzdevums būs atspoguļot rezultātus, ko Eiropas Pētniecības padome guvusi, finansējot izcilību fundamentālajā pētniecībā. (dm)

Nauda, darbvietas un vēl daudz kas cits — EESK skatījums uz kultūras ieguldījumu Eiropas labā



Vai jūs zinājāt, ka kultūras mantojuma jomā un ar to saistītajās industrijās ir nodarbināti 7,8 miljoni Eiropas Savienības iedzīvotāju? Bet vai zinājāt, ka krīzes laikā radošās un kultūras industrijas piedzīvoja 0,7 % izaugsmi gadā? EESK tikko ir publicējusi faktu lapu par kultūras lomu ES. Faktu lapas pamatā ir EESK Dažādu interešu grupas pētījums "*Culture, Cities and Identity in Europe*" ("Kultūra, pilsētas un identitāte Eiropā"), un tajā sniegti jaunākie dati par radošo un kultūras industriju ieguldījumu ekonomikā un nodarbinātībā Eiropā, kā arī par to turpmāko izaugsmes un politiķi var panākt, lai kultūra kļūtu par sociālās kohēzijas un iekļautības veicināšanas līdzekli un lai krīzes satricinātajā Savienībā veidotu spēcīgu Eiropas identitāti.

Faktu lapas eksemplārus papīra formātā iespējams saņemt EESK preses dienestā (e-pasts: press@eesc.europa.eu) (dm)

Sociālā ekonomika jeb vispirms cilvēki, tad peļņa

sagatavojuši Dažādu interešu grupu

Dažādu interešu grupas priekšsēdētājs *Luca Jahier* septembrī apmeklēja Beļģijas sociālo uzņēmumu "Les Petits Riens" ("Noderīgas lietas"). **Sociālā ekonomika** ir maz zināms, bet svarīgs dalībnieks mūsu ekonomikā, un tajā ir nodarbināti vairāk nekā 14 miljoni iedzīvotāju jeb 6,5 % ekonomiski aktīvo iedzīvotāju. Tādi sociālie uzņēmumi kā "Les Petits Riens" nav labdarības organizācijas, tie gūst peļņu tāpat kā citi MVU, rada darbvietas un sekmē izaugsmi, un nodrošina ļoti nepieciešamus pakalpojumus. Galvenā atšķirība tomēr ir tā, ka šādu uzņēmumu galvenajam mērķim vai nu sniegto pakalpojumu ziņā, vai izmantoto metožu ziņā ir sociāls raksturs. Dažādu interešu grupa secina, ka minētajai nozarei ir milzīga rezonanse un potenciāls sniegt sabiedrībai



Dažādu interešu grupas priekšsēdētājs *Luca Jahier* un uzņēmuma "Petits Riens" direktors *Julien Coppens*

pakalpojumus, kurus valsts varbūt nav spējīga sniegt; pēdējos 15 gados EESK ir palīdzējusi nozarei attīstīties, tieši iesaistoties un palīdzot veidot alianšes un veicināt zinātniskās apmaiņu ne tikai starp sociālās ekonomikas uzņēmumiem Eiropā, bet arī jaunattīstības valstīs. EESK ir aktīvi aizstāvējusi nozari

arī valstu un Eiropas iestādēs, skaidrojot, kāpēc un kā būtu jāveido labvēlīga finanšu un juridiskā vide. Mērķis ir radīt iespējas sabiedrībai un gādāt par tās labklājību, risināt vietējās sociālās un vides problēmas un jautājumus, kas saistīti ar neapmierinātām vajadzībām vietējā līmenī. Nav šaubu, ka sociālie ieguldījumi un sociālā ekonomika paātrina izaugsmi, kura var sniegties pāri reģionu robežām līdz valsts līmenim un vēl tālāk. *Jahier* kungs sacīja: "Ielūkosimies nākotnē, kuru raksturo spēcīga un aktīva sabiedrība, kohēzija, spēcīga vietējās kopienas un solidaritāte."

Plašāka informācija par darbu, ko veic EESK interešu grupa "Sociālā ekonomika", kuru vada III grupas loceklis Alain Coheur (BE) un Krzysztof Balon (PL), ir pieejama tīmekļa vietnē <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.categories-social-economy>. (cl) ●

EESK Darba ņēmēju grupas jaunumi

Darba ņēmēju grupas prioritātes Slovākijas prezidentūras laikā

Darba ņēmēju grupa 2016. gada 12. un 13. oktobrī rīkoja ārpuskārtas sanāksmi Bratislavā. Dalībnieku vidū bija Slovākijas premjerministrs *Robert Fico*, ekonomikas ministrs *Peter Žiga* un darba ministrs *Ján Richter*, kurš uzsvēra, ka Slovākijas prezidentūras laikā tiks skatīti jautājumi, kas skar Eiropas iedzīvotāju sociālos un ekonomiskos apstākļus.

Viens no galvenajiem apspriestajiem tematiem bija Eiropas projekta nākotne un risks zaudēt ES pēdējo 60 gadu laikā gūtos sasniegumus, jo īpaši attiecībā uz pamattiesībām. Šo paneļdiskusiju ievadīja EESK priekšsēdētājs *Georges Dassis*.

Sanāksmes otrajā daļā galvenā uzmanība tika pievērsta darba ņēmēju pārvietošanās brīvībai un cīņai pret sociālo dempingu. Darba ņēmēju grupa stingri aizstāvēja šīs pamattiesības. (mg)

EESK Darba ņēmēju grupas solidaritātes apliecinājums sakarā ar "Caterpillar" filiāles slēgšanu Goslī (Gosselies)

Pēc 50 gadus ilgas darbības Šarluā (Charleroi) pilsētas daļā Goslī starptautiskais uzņēmums "Caterpillar" nolēma slēgt rūpnīcu. Tādēļ 2200 darbinieki tiek atlaisti no darba un vēl 4000 darbvietas ir apdraudētas apakšuzņēmumos. Tā ir vēl nepieredzēta sociālā katastrofa reģionam, kurā noris atjaunošanas process.

Uzņēmums nolēma savu darbību pārcelt uz Grenobli Francijā, kur darba ņēmēji jau ir pauduši solidaritāti ar saviem kolēģiem Šarluā pilsētā un izteikuši bažas par savu darbvietu nākotni uzņēmumā, kas orientējas tikai uz peļņu un priekšroku dod akcionāriem, nevis saviem darbiniekiem.

Mēs arī vēlamies paust pilnīgu atbalstu visiem darba ņēmējiem, arodbiedrībām, politiķiem un ieguldītājiem, kas cīnās par to, lai nodrošinātu nākotnes izredzes šim reģionam, kuru ir nopietni skārusi krīze, radot nestabilo situāciju. ●



A Europe that works for workers
Fair mobility and strong labour rights

Eiropa, ktorá funguje pre pracovníkov
Férová mobilita a silné práva pre pracujúcich

12-13/10/2016 | Bratislava | Workers' Group
Skupina Pracovníci

European Economic and Social Committee
Európsky hospodársky a sociálny výbor



Konferenci kopīgi organizēja Darba devēju grupa un Slovākijas Valsts darba ņēmēju savienība

Aprites ekonomika — ieguvums visiem

sagatavojuši Darba devēju grupu

Pāreja uz aprites ekonomiku ir nepieciešama, ja vēlamies aizsargāt mūsu planētu, kā arī lai palielinātu Eiropas rūpniecības konkurētspēju. Tas ir ilgstošs process, kam būs vajadzīgas daudzas iniciatīvas Eiropas, valstu un reģionālajā līmenī. Uzņēmumi aprites ekonomikā saskata iespēju. Ekoloģizācija ir izdevīga ne tikai videi, bet arī uzņēmumiem, un tā ļauj reāli ietaupīt izejvielas, ūdeni un enerģiju. Papildus sniegtajiem ekoloģiskajiem un saimnieciskajiem ieguvumiem aprites ekonomika nodrošina arī sociālas priekšrocības, radot jaunas darbvietas

un jaunus uzņēmējdarbības modeļus. Šie ir daži no secinājumiem, kas izriet no konferences "Ilgtspējīga rūpniecība aprites ekonomikas apstākļos", kura notika 13. septembrī Košicē, Slovākijā. Košice tika izraudzīta par konferences norises vietu tādēļ, ka vietējā rūpniecība ir viens no piemēriem efektīvai pārejai uz aprites ekonomiku. Tērauda rūpniecība, kam reģionā ir ļoti liela nozīme, jau ir daudz sasniegusi atkritumu apjoma samazināšanā, palielinot otrreizējo izejvielu izmantošanu un efektīvāk izmantojot izejvielas, enerģiju un ūdeni. Darba devēju grupas locekļiem to izpētes vizītē uz *US Steel* rūpnīcu Košicē bija iespēja redzēt konkrētus iepriekš minētā piemērus. (lj) ●

EESK priekšsēdētājs piedalās SDO simtgades konferencē Atēnās un Briselē tiekas ar Kotdivuāras ESP priekšsēdētāju

Georges Dassis 17. septembrī Atēnās teica runu starptautiskā konferencē, kuru rīkoja Grieķijas Darba, sociālās drošības un sociālās solidaritātes ministrija. Atsaucoties uz Grieķijas darba ministra *Georgios Katrougkalos* uzaicinājumu, EESK priekšsēdētājs piedalījās *G. Katrougkalos* vadītajā apaļā galda diskusijā. Konferencē "Darba koplīgums Eiropas sociālajā modelī un darba nākotne" notika Starptautiskās darba organizācijas (SDO) simtgades svinību ietvaros.

EESK priekšsēdētājs 20. septembrī Briselē tikās ar Kotdivuāras Ekonomikas un sociālo lietu padomes (ESP) delegāciju, ko vadīja tās priekšsēdētājs *Charles Koffi Diby*, un ar Kotdivuāras vēstnieku Eiropas Savienībā *Jean Vincent Zinsou*.

Šī auglīgā domu apmaiņa bija iespēja apspriest jautājumus, kas interesē abas puses, un tās noslēgumā tika pieņemts lēmums izstrādāt kopīgus pasākumus. *G. Dassis* norādīja, ka EESK ir gatava būt Kotdivuāras ESP padomdevēja ar tās



EESK priekšsēdētājs *Georges Dassis* sasveicinās ar Kotdivuāras Ekonomikas un sociālo lietu padomes priekšsēdētāju *Charles Koffi Diby*

darbību saistītajos jautājumos un dalīties ar Komitejas pieredzi attiecībā uz ekonomikas un sociālo lietu padomju ietekmi, lai Kotdivuāras ESP darbs pilsoniskās sabiedrības labā būtu cik vien iespējams efektīvs. (mm) ●

EESK Info ir pieejams 23 valodās un PDF formātā atrodams Komitejas tīmekļa vietnē: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

Redakcija:

Alun Jones (galvenais redaktors)
Daniela Marangoni (dm)

Šā izdevuma līdzautori:

Caroline Alibert-Deprez (cad)
Chloé Lahousse (cl)
Daniela Marangoni (dm)
Leszek Jarosz (lj)
Margarita Gavanis (mg)
Margarida Reis (mr)
Milen Minchev (mm)
Silvia M. Aumair (sma)

Koordinatori:

Daniela Marangoni

Izdevums noslēgts 2016. gada 13. oktobrī

Adrese:

Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja
Jacques Delors Building, 99 Rue Belliard, B-1040 Brussels, Belgium
Tālr.: (+32 2) 546 94 76
Fakss: (+32 2) 546 97 64
E-pasts: eescinfo@eesc.europa.eu
Tīmekļa vietne: <http://www.eesc.europa.eu/>

"EESK Info" iznāk deviņas reizes gadā EESK plenārsesiju laikā.

Bez maksas "EESK Info" iespējams versijas vācu, angļu un franču valodā ir pieejamas Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas preses dienestā.

"EESK Info" 23 valodās ir pieejams arī PDF formātā un atrodams Komitejas tīmekļa vietnē:

URL: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

"EESK Info" nav oficiāla atskaite par EESK darbību. Oficiālās atskaites tiek publicētas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai citos Komitejas izdevumos.

Pārpublicēšana ir atļauta ar atsauci uz "EESK Info" (iesniedzot kopiju redaktoram).

Tirāža: 5800 eksemplāru.

Nākamais numurs iznāks 2016. gada decembrī

IESPIESTS TIKAI UZ OTRREIZĒJI PĀRSTRĀDĀTA PĀPĪRA

2016. gada oktobris / 8



Publikāciju birojs